Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يتوقفون ليتفرَّجوا. جمهرة من الأولاد البيـض والسـود والخلاسـيين والعـرب والإسبان، تتحلّق حول الرجل الذي يلوّح بمظلّته ليفرقهم.

ـ حطّة ـ نطّة!

وبالرغم من المظلّة كان الحلقة تضيق. أولاد ينزلون ويطلعون، متوافديـن جماعات متدفّقين في كل الأزقّة ومن جميع الأبواب وهم يصرخون:

ـ حطّة ـ نطّة!

وبينما المظلة تدور، كان يصرخ غاضباً:

ـ إذهبوا، يا أبنـاء العـاهرات، يـا أوغـاد، يـا سـفَلَة، يـا أوبـاش، إذهبـوا وشأنكم.

أما الأولاد فيضيّقون الحلقة:

ـ حطّة ـ نطّة.

ـ لي اسم أيها السفهاء. أدعى "ريكاردو بيتانكور فيانا". أمّكـم حطّـة ـ نطة.

غير أن جواب الأولاد كان:

ـ حطّة ـ نطّة.

الفتيات المزدحمات في النوافذ، الرجال، الجنـود المتوقفـون، كـانوا كلهـم يضحكون. وتدوم اللعبة حتى تأخذ الشـجاعة مأخذهـا مـن أرثـور، فيسـتل مظلته ويشق طريقه عبر الأولاد، ويندفع في الزقاق ليزجّ بجمسـه الـهزيل في